

d'investissement en Amérique du Nord. L'ALENA est une réponse à la mondialisation, et non un refuge contre elle.

En conclusion, j'aimerais transmettre les messages clés suivants :

- Le Canada est, en fait, une nation de la région Asie-Pacifique, et il entend jouer un rôle actif dans cette région, par des programmes et des projets novateurs, comme nos activités de coopération au développement régional dans le cadre de l'ASEAN, la Fondation Asie-Pacifique, le programme «Pacifique 2000», les relations en matière d'éducation, le soutien à la diplomatie préventive ou encore le Centre Canada/ASEAN.
- La tolérance et la diversité culturelles du Canada sont de véritables atouts. Les Canadiens de tous les horizons peuvent apprendre les uns des autres, et les Canadiens d'origine asiatique peuvent apporter beaucoup, et ont déjà beaucoup contribué.
- Nous comprenons la nécessité d'établir de meilleurs liens commerciaux transpacifiques pour nous ajuster aux nouvelles réalités de l'ALENA, de l'AFTA [le zone de libre-échange de l'ASEAN] et de la nouvelle Organisation mondiale du commerce. Le Canada est déterminé à contribuer pleinement et efficacement à l'APEC en tant que centre des efforts de libéralisation du commerce dans la région.
- Enfin, tous les efforts du Canada dans le domaine de la promotion du commerce seront entrepris en étroite collaboration avec le secteur privé, car nous reconnaissons que les gouvernements ne peuvent que créer un climat propice à l'expansion du commerce et aider à mettre en place un cadre de politique approprié, le secteur privé étant, en dernière analyse, responsable des résultats.